Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

International Friendship / a bilingual club

島田会長年度　2012 年 5 月 31 日　第 457 号

第503回例会　5月24日（木）　アランSAA 委員長

■島田会長 President Shimada

時間の経つのは早いもので、私の会長年度も、残り約１カ月となりました。私に課せられた、英作文の宿題も、あと数回で終わりです。年度内の大きなイベントも、来週行われる渋谷RCとの合同例会と、再来週のゴルフコンペを残すだけです。前回合同例会を行った杉並RCは、私達のクラブより、歴史の古いクラブでした。渋谷RCは、私達のクラブより後に創立されたクラブです。杉並RCとの合同例会とは、また違った雰囲気を楽しめると思います。皆さん、この機会に、是非、他のクラブの会員と交流を深めて下さい。皆さまのご協力のおかげで６月７日のゴルフコンペも参加を予定していた48名に達しました。ゴルフコンペにつきまして、できましたら、皆さまには、コンペ賞品のご提供について、ご協力頂きたいと思います。ご協力よろしくお願い致します。Time flies and my president year will be over in a month. Several more times and my English composition homework will be over.　The two big events are left before the end of the year that is the joint regular meeting with Shibuya RC next week and the golf competition the week after the next. Suginami RC which we held the joint regular meeting last time was the club which history is older than our club. Shibuya RC is the club established after our club.　I think that you can enjoy the different atmosphere.　Please exchange the friendship with other club members at this opportunity. Thanks for your cooperation, the golf competition on June7th amounted to 48 participants which we were planning. About the golf competition, I would like to ask you to provide the prize of a competition if you can. I appreciate your cooperation.

■宮村幹事 Secretary Miyamura

来週の５月 31 日は渋谷RCとの合同例会となります。渋谷 RC からは 20 名程度出席があると思いますので、広尾としてもできる限り多くの出席をお願いいたします。例会の部屋はヒルズクラブのクラブルーム I となります。 Next Thursday on May 31st, we will have a joint meeting with Shibuya RC. Around 20 members of Shibuya RC will attend, so we would appreciate many of the Hiroo members will attend the meeting.　６月７日はチャリティゴルフコンペを行ないます。今回、ベンソン オグトウ駐日ケニア共和国特命全権大使を含め、総勢 48 名、12 組の参加で行なう予定で準備を進めております。

We will have a golf competition for Kenya Project on June 7th. This time　His Excellency Benson Ogutu Ambassador of Kenya will attend the Golf Competition and total of 48 players, 12　teams wiil attend the competition.

←沼口雄治様による卓話 Speech by Mr. Yuji Numaguchi

■例会予定 Meeting Schedule

●６月７日　第３回チャリティーゴルフ 3rd Charity Golf Tournament
2011-12年度国際奉仕プロジェクト「ケニアに井戸を掘ろう」
International Service Project 2011-12, "Supply Drinking Water for Kenyan People"
グリッサンドゴルフクラブ（千葉県成田市） Glissando Golf Club

●6月14日　サッパシー　アナワット様 Prof.Suppasri Anawat 東北大学准教授
Associate Professor of Tohoku Univ.「タイの津波について」

●6月21日　島田会長 President Shimada「一年を振り返り」

●6月28日　夜間例会「打ち上げ」Evening Meeting

■例会記録 （5/24）

出席　16 名中 13 名
（81.25%）

ビジター　春日井会員（西）

ゲスト　沼口様

ニコニコBOX
島田会員、御手洗会員
￥3,000　合計￥435,299

■5/31 卓話　Speech on May 31st　藤舎 露生 Tosha Rosho (大前 ジャネット様 Jeannette Ohmae)
藤舎 花帆 Tosha Kaho (麻生 花帆様 Kaho Aso)
"One Flute, One Drum: The Sound of Contemporary Hogaku Music "

プロフィール

藤舎露生 Tosha Rosho (大前ジャネット Jeannette Ohmae) 篠笛 Japanese Flute

1969年にアメリカのボストン市にあるニューイングランド音楽院に入学、ボストン交響楽団のラルフ・ゴンバーグにオーボエを師事。 来日後、江戸里神楽を若山胤雄に、長唄の笛を藤舎名生に師事して「藤舎露生」の名を許される。 1999年CWAJ創立50周年記念で美智子皇后殿下の御前で、篠笛の演奏を行う。 2006年紀尾井ホールで洋楽・邦楽の調べ"Encounter."コンサートで藤舎名生の新作「春の声」と原正美の新作「奥の細道」による断章を披露。2008年高知市五台山竹林寺でマーテイン・リーガン作曲の「竹取物語」の初演。

Entered New England Conservatory of Music in 1969 to study oboe with Ralph Gomberg, Boston Symphony Orchestra. Soon thereafter moved to Japan. Began Japanese music lessons on the shinobue bamboo flute in 1992, studying Edobayashi matsuri music with Taneo Wakayama. Began nagauta flute lessons with Meisho Tosha in 2000. Commissioned and premiered Meisho Tosha's *The Voice of Spring* and Masumi Hara's *Sketches from Oku no Hosomichi* at a 2006 concert at Kioi Hall entitled, "Encounter." Premiered Marty Regan's *The Tale of Princess Kaguya* (also known as the Tale of the Bamboo Cutter) at a 2008 concert at Chikurinji Temple in Kochi Prefecture. Received the performance name Rosho Tosha from Meisho Tosha.

藤舎 花帆 Tosha Kaho (麻生 花帆 Kaho Aso) 小鼓 Japanese Drum

東京藝術大学大学院音楽研究科博士課程邦楽囃子専攻修了。 邦楽囃子を含む三味線音楽系統で初めての博士号を取得。学部在学中、安宅賞を受賞し、サントリーホール主催、デビューコンサート「レインボー21」に出演。舞と演奏を融合させた独自のスタイルで活動し、坂本龍一総合プロデュース「ロハスクラシックコンサート」に出演する。日米夫人協会60周年では美智子皇后陛下の御前で舞を披露。サイモン・マクバーニー演出の「春琴」をロンドン、パリ、東京、北京で公演。小澤征爾率いるサイトウキネンフェスティバルにてストラヴィンスキー作「兵士の物語」のプリンセスを演じる。

Kaho Aso graduated from Tokyo University of the Arts' Graduate School of Music with a degree in traditional Japanese music. She was the first in the university's history to receive a doctoral degree in the field of shamisen music,including hōgaku hayashi (Department of traditional Japanese music). During her school years she was selected to receive an Ataka Award and also presented her debut concert, Rainbow 21, sponsored by Suntory Hall. Kaho has performed in "Rohasu Classic Concert" produced by Ryuichi Sakamoto. Kaho danced in the presence of the H.M the Empress Michiko on 60th Festival of Japanese and American Women's club. As an actress, Kaho has performed Shun-kin directered by Simon Mcburney in Paris,London,Tokyo and Taipei. She also acted the princess of L'Histoire du solda written by Charles-Ferdinand Ramuz, composed by Igor Fyodorovitch Stravinsky at Saitou Kinen Fesitival directed by Seiji Ozawa.

RI 第 2750 地区　山の手東グループ
東京広尾ロータリークラブ　2011-12 年度　会長:島田 さゆり　幹事:宮村 和加子
例会日: 毎週木曜日　12:30～13:30
例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1
六本木ヒルズ森タワー51 階　TEL:03-6406-6001
事務局:東京都港区麻布十番 3-5-7 麻布カジタ 502　TEL/FAX:03-6809-4240
Rotary International District 2750
ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO
2011-12 President :Sayuri Shimada Secretary: Wakako Miyamura
Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower
6-10-1,Roppongi Minato-ku,Tokyo 106-6151 Phone 03-6406-6001
Club Office:Azabu-Kajita #502,3-5-7 Azabujuban,Minato-ku,Tokyo 106-0045
E-mail:hiroo@hiroorc.org　**URL**:http://www.hiroorc.org